

Martin H. Rembeck



# Klavier lernen Punkt für Punkt

Für Sehende und Blinde



SCHWEIZERISCHE  
BIBLIOTHEK FÜR  
BLINDE, SEH- UND  
LESEBEHINDERTE

# Inhalt

<b>Vorwort</b> .....	6
<b>Einführung</b> .....	7
<b>Danksagung</b> .....	8
<b>1. Noten und ihre Werte I</b> .....	9
1.1 Die Viertelnoten g, e, a.....	9
1.2 Die Halben Noten g, e, a.....	10
1.3 Die Viertelnoten f, d.....	11
1.4 Die Halben Noten f, d.....	11
1.5 Die Viertelnoten und die Halben Noten c, h.....	12
1.6 Die Ganzen Noten.....	14
1.7 Sei takt-voll!.....	15
<b>2. Oktavzeichen I</b> .....	16
2.1 Zweigestrichene Oktave und Kleine Oktave.....	16
2.2 Die Handzeichen.....	17
<b>3. Noten und ihre Werte II</b> .....	20
3.1 Die Viertelpause.....	20
3.2 Halbe und Ganze Pausen.....	20
<b>4. Kleine Schritte – große Sprünge</b> .....	21
<b>5. Mehrstimmigkeit I</b> .....	22
5.1 Die Schreibweise Takt über Takt.....	22
5.2 Gegen- und Parallelbewegung.....	23
5.3 Die Hände machen sich selbstständig.....	27
<b>6. Oktavzeichen II</b> .....	29
6.1 Eingestrichene Oktave.....	29
6.2 Die Oktavzeichen-Regel.....	29
<b>7. Angaben in der Überschrift I</b> .....	32
7.1 Die Taktangabe.....	32
7.2 Vortragsangaben in der Überschrift.....	34
7.3 Metronomangaben.....	34
<b>8. Schreibweise in Abschnitten I</b> .....	35
8.1 Darstellung in Abschnitten.....	35
8.2 Ganztaktpausen.....	36
<b>9. Wortzeichen – was sonst noch in den Noten steht</b> .....	37
<b>10. Fingersatz I</b> .....	39
<b>11. Musikalische Gliederung I</b> .....	47
Wiederholungszeichen.....	47

<b>12. Noten und ihre Werte III</b> .....	51
12.1 Haltebogen .....	51
12.2 Punktierung .....	52
<b>13. Noten und ihre Werte IV</b> .....	55
13.1 Achtelnoten .....	55
13.2 Achtelpause .....	58
13.3 Punktierung und Synkopen .....	59
<b>14. Artikulation I</b> .....	64
14.1 Einfacher Bindebogen .....	64
14.2 Bindebogen über mehr als vier Noten .....	64
14.3 Phrasierungsbogen .....	67
14.4 Staccato .....	68
<b>15. Schreibweise in Abschnitten II</b> .....	74
15.1 Auftakt .....	74
15.2 Auftaktige Abschnitte .....	74
<b>16. Wiederholungsangaben in Braille I</b> .....	77
16.1 Wiederholungszeichen ganzer Takte .....	77
16.2 Das Similezeichen im Takt .....	79
16.3 Das Sequenzenzeichen .....	84
<b>17. Taktwechsel</b> .....	85
<b>18. Oktavzeichen III</b> .....	87
18.1 Große Oktave .....	87
18.2 Dreigestrichene Oktave.....	89
<b>19. Versetzungszeichen – das Kreuz mit dem Be</b> .....	92
19.1 Das Kreuz .....	92
19.2 Das Be .....	95
19.3 Das Auflösungszeichen .....	98
<b>20. Wiederholungsangaben in Braille II</b> .....	103
20.1 Wiederholung mehrerer Takte .....	103
20.2 Wiederholung nach Taktzahlen .....	106
<b>21. Musikalische Gliederung II</b> .....	107
21.1 Der Doppelstrich .....	107
21.2 Erster und zweiter Schluss .....	108
<b>22. Intervallzeichen I</b> .....	110
22.1 Die Quinte .....	110
22.2 Intervalle mit Fingersatzangabe .....	111
22.3 Akkordhaltebogen .....	112
22.4 Intervalle mit Versetzungszeichen .....	112
22.5 Die Terz .....	114
22.6 Akkorde.....	117
<b>23. Das rechte Pedal</b> .....	120

<b>24. Die Fermate</b> .....	124
<b>25. Angaben in der Überschrift II</b> .....	125
Angabe der Tonart .....	125
<b>26. Noten und ihre Werte V</b> .....	130
26.1 Sechzehntelnoten und -pausen .....	130
26.2 Takttrennung .....	131
26.3 Darstellung in Gruppen .....	133
<b>27. Intervallzeichen II</b> .....	140
27.1 Die Quarte .....	140
27.2 Die Sekunde .....	141
<b>28. Schreibweise in Abschnitten III</b> .....	144
28.1 Hand- und Systemwechsel .....	144
28.2 Ablösendes und gleichzeitiges Spiel der Hände .....	146
<b>29. Artikulation II</b> .....	153
29.1 Tenuto .....	153
29.2 Akzent .....	157
<b>30. Intervallzeichen III</b> .....	160
30.1 Die Sexte .....	160
30.2 Die Kadenz .....	164
<b>31. Noten und ihre Werte VI</b> .....	170
Triolen .....	170
<b>32. Mehrstimmigkeit II</b> .....	176
32.1 Ganztaktstimmzeichen .....	176
32.2 Teilstimmen- und Teiltaktzeichen .....	183
<b>33. Fingersatz II</b> .....	187
33.1 Stummer Fingerwechsel .....	187
33.2 Auswahl fingersatz .....	188
33.3 Taktvarianten .....	189
<b>34. Intervallzeichen IV</b> .....	192
34.1 Die Septime .....	192
34.2 Die Oktave .....	197
34.3 Die Prime .....	202
<b>35. Oktavzeichen IV</b> .....	206
Kontra-Oktave .....	206
<b>36. Musikalische Gliederung III</b> .....	209
36.1 Da capo al fine .....	209
36.2 Coda-Zeichen .....	211
36.3 Segno-Zeichen .....	212

<b>37. Artikulation III</b> .....	215
37.1 Martellato .....	215
37.2 Mezzostaccato .....	218
37.3 Staccatissimo .....	219
37.4 Bindebogen ins »Nichts« .....	219
<b>38. Mehrstimmigkeit III</b> .....	220
38.1 Einklangzeichen .....	220
38.2 Parallelbewegung .....	226
<b>39. Oktavzeichen V</b> .....	234
39.1 Viergestrichene Oktave .....	234
39.2 Oktavierung .....	234
39.3 Angabe von Schlüsselzeichen .....	237
<b>40. Noten und ihre Werte VII</b> .....	240
40.1 Zweiunddreißigstel .....	240
40.2 Das Wertscheidungszeichen .....	245
<b>Anhang</b> .....	248
Das Braillezeichen .....	248
Das Alphabet .....	248
Noten und Pausen .....	249
Die Oktavlagen und ihre Bezeichnungen .....	249
Vorzeichen, Versetzungszeichen .....	249
Die gebräuchlichsten Vortragsangaben .....	250
Die Systematik der Blindennotenschrift .....	251

Die eingekreisten Ziffern am Rand bezeichnen den Beginn der entsprechenden Seite in der Punktschriftausgabe.

## Vorwort

### Eine neue Klavierschule – warum?

Die Integration blinder Menschen, die Instrumentalunterricht nehmen möchten – seien es Kinder oder Erwachsene – stellt Lehrer wie Schüler\* vielfach vor die Herausforderung eines qualifizierten Unterrichts auf Basis der Blindennotenschrift. Bisweilen ruft der erste Blick auf die Braille-Schrift Hilflosigkeit und Skepsis hervor. *Klavier lernen Punkt für Punkt* bietet eine neuartige Konzeption für den Umgang mit diesen Anforderungen. Mit der unmittelbaren Gegenüberstellung der konventionellen Notenschrift und der Braille-Notenschrift wird eine leicht begehbbare Brücke zwischen den verschiedenen Welten von Blinden und Sehenden geschlagen.

### Die Braille-Notenschrift und ihre Möglichkeiten in Kürze

Die Blindennotenschrift wurde um 1830 von Louis Braille (1809–1852) entwickelt und hat sich seitdem bewährt:

- Sie kann vom Benutzer nicht nur gelesen, sondern auch geschrieben werden.
- Es lassen sich komplizierteste Notationen darstellen, ausgenommen die moderne grafische Notation.
- Das System ist uneingeschränkt gültig und international anerkannt. Die aktuelle Systematik wurde 1996 von Bettye Krolick zusammengestellt (siehe Anhang).
- Die Vernetzung der Bibliotheken im In- und Ausland erlaubt eine umfangreiche Literaturauswahl.

### An wen richtet sich diese Schule?

*Klavier lernen Punkt für Punkt* richtet sich an blinde oder sehende Klavierlehrer und blinde oder sehbehinderte Schüler. Die Schule erscheint deshalb sowohl in Punktschrift als auch im Schwarzdruck.

In der Schwarzdruckausgabe befinden sich die Darstellungen des Punktdrucks unter den Schwarzdrucknoten. Hiermit sind die Voraussetzungen geschaffen, dass ein Lehrer, der die Blindennotenschrift nicht beherrscht, einen Schüler ohne Barriere und Verständigungsschwierigkeiten unterrichten kann.

Dieses Unterrichtswerk ist für Kinder und Erwachsene, für Anfänger und Fortgeschrittene gleichermaßen geeignet.

### Aufbau der Schule

Das systematische Erlernen der Braille-Notenschrift bildet das Gerüst der Klavierschule. Dieser Progression entspricht die Auswahl der Stücke. Der Hinweis »Für Neugierige« richtet sich an Schüler, die bereits Vorkenntnisse im Klavierspiel haben.

Die Musikübertragungen in Braille enthalten nur die Zeichen, die für eine eindeutige Interpretation des Notentextes erforderlich sind. So werden die Zeichen für Bass- oder Violinschlüssel nicht geschrieben.

---

\*) Alle männlichen Bezeichnungen schließen die weibliche Form stets mit ein.

## Einführung

### Was der sehende Lehrer wissen sollte

Die Punktschrift, benannt nach ihrem Erfinder Louis Braille, basiert auf einem Sechspunktesystem (Würfelsechs, siehe Anhang). Aus der Buchstabenschrift hat Braille um 1830 die Notenschrift entwickelt. Die Stammtöne (weiße Tasten am Klavier) werden aus den oberen vier Punkten gestaltet. Sie stellen gleichzeitig die Achtelnoten dar. Die anderen Notenwerte werden durch Hinzufügung der Punkte 3 und 6 bestimmt (siehe Anhang).

### Erlernen der Notenschrift

Bevor der Schüler mit dem Erlernen der Braille-Notenschrift beginnt, sollte er Texte in Blinden-vollschrift lesen und schreiben können. Die Schriftzeichen sollten nicht nur lesend erkannt und gespielt werden: Die schriftliche Wiedergabe fördert das kontinuierliche Vertrautwerden mit der Notenschrift.

### Der Körper als Instrument

Zur Vorbereitung des unabhängigen Spiels beider Hände möchte ich hier auf die Notwendigkeit einer funktionierenden Grobmotorik hinweisen. Am Klavier sollte der Schüler zunächst die Obertasten improvisatorisch (Überkreuzen der Hände etc.) in jeder Lage auffinden können. Von dort aus kann er sich dann mühelos auf den Untertasten orientieren. Ich empfehle, dass die Melodien gesungen werden. Eigenes Singen bringt den Körper in Spannung und macht ihn selbst zum Instrument. Die Verantwortung der Gestaltung bleibt beim Spieler und wird nicht an das Instrument abgegeben. Singen unterstützt die musikalische Vorstellungskraft. Das Vom-Blatt-Singen erleichtert das Erfassen des Notentextes.

### Aspekte des Auswendiglernens

Die ersten Melodien wechseln zwischen beiden Händen in zwei- oder viertaktigen, musikalisch natürlichen Phrasen. Hinter einigen Stücken liest der Schüler die Anweisung, das Stück von anderen Tönen aus zu beginnen. Es soll erreicht werden, dass der Schüler die Töne wiederholt, die er zuvor gelernt hat, und eine Melodie in eine andere Tonart transponieren kann. Musikalische Begriffe (Rhythmus, Tonleiter und Tonart, Intervalle, Dreiklänge usw.) konkretisieren das Erlernte zu festen »Gegenständen«.

Die Übertragung eines Stückes in Punktschrift ist in Abschnitte gegliedert. Diese richten sich nach der musikalischen Form: Das Erfassen des Stückes wird dadurch unterstützt. Wiederholungsverfahren, wie sie bei der Übertragung in die Braille-Notenschrift angewandt werden, beziehen sich auf einzelne Taktgruppen oder größere Abschnitte. Sie fördern das formanalytische Verstehen eines Werkes. Der Wiedererkennungseffekt steigert allgemein die Motivation des Schülers.

Das Auswendiglernen setzt natürlich eine regelmäßige Beschäftigung voraus, damit das Gedächtnis die Chance bekommt, Erlerntes zu erinnern. Transpositionsaufgaben und Anregungen zur Improvisation unterstützen die spielerische Vertiefung. Eine vertrauensvolle Kommunikation zwischen Eltern, Schüler und Lehrer schafft schließlich den fruchtbaren Boden jeglichen Gelingens.

## 16. Wiederholungsangaben in Braille I

Die Brailnotenchrift verwendet eigene Abkürzungs- und Wiederholungsverfahren.

### 16.1 Wiederholungszeichen ganzer Takte

Das Similezeichen  $\therefore$  (2356) zwischen Leerformen bedeutet, dass der vorherige Takt noch einmal gespielt wird. Normalerweise wird im Schwarzdruck jeder Takt ausgeschrieben; manchmal werden Wiederholungen jedoch mit dem *Faulenzer*  $\%$  dargestellt.

#### Das Cello

M.H.R.

ausgeschrieben:

6

mit Similezeichen:

5

Steht nach dem Similezeichen eine Ziffer, z.B. eine 3, wird der Takt noch dreimal gespielt, also insgesamt viermal.

Ostinato

M.H.R.

The musical score is in 4/4 time and consists of three systems. The first system (measures 1-6) starts with a piano (*p*) dynamic. The right hand has a melodic line with slurs and accents, while the left hand plays a steady bass line. The second system (measures 7-13) includes a forte (*f*) dynamic in the left hand and a piano (*p*) dynamic in the right hand. The third system (measures 14-19) continues the piece with various articulations. Rehearsal marks 1, 2, and 3 are placed in diamonds above the staff.

The Braille notation is organized into two columns. The left column contains the first system (measures 1-6), the second system (measures 7-13), and the third system (measures 14-19). The right column contains the continuation of the piece. The notation uses standard Braille symbols for notes, rests, dynamics, and articulations, with diamond-shaped markers for rehearsal points.



Braille notation for exercise 'c'.

c

Braille notation for exercise 'c'.

d

Braille notation for exercise 'd'.

◆**Aufgabe:** Spiele die Begleitungen in der Art eines ruhig schwingenden Pendels und betone entsprechend das erste von vier Achteln. Beginne auch mit anderen Tönen.

Duett im klassischen Stil

M.H.R.

The musical score is written for piano in 4/4 time. It consists of four systems of staves. The first system (measures 1-4) features a treble clef with a first ending bracket and a dynamic of *p*, and a bass clef with a dynamic of *mf*. The second system (measures 5-8) continues the piece. The third system (measures 8-12) features a treble clef with a second ending bracket and a dynamic of *mf*, and a bass clef with a dynamic of *p*. The fourth system (measures 13-16) concludes the piece. Fingerings and articulation marks are indicated throughout the score.

The Braille musical notation is presented in a series of lines. It begins with a diamond-shaped first ending bracket containing the number 1. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and dynamic markings (*p*, *mf*) represented by Braille characters. The piece concludes with a double bar line and repeat dots. The Braille notation is a direct translation of the visual musical score above.

Am Bach

M.H.R.

1 Fließend